MIAMI SHORES ELEMENTARY SCHOOL

Registration Packet

10351 NE 5TH Avenue, Miami Shores, FL 33138
Office: 305-758-5525 Fax: 305-756-3805

School Hours

Grades K-1: **8:20 a.m. - 1:50 p.m.**

Grades 2-5: **8:35 a.m. - 3:05 p.m.**

On Wednesdays, all elementary students are dismissed at 1:50 p.m.

Lunch – 30 minutes Daily

Recess – 20 minutes Daily

After School Care Program 1:50 pm – 6:00 pm

http://www.miamishoreselementary.net

Follow us on social media

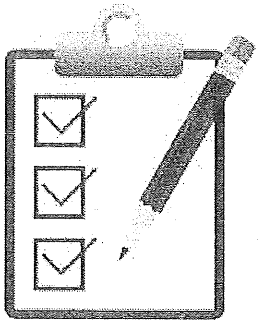
TWITTER @ShoresElem

INSTAGRAM @Shoreselem

Cambridge Assessment International Education

Cambridge International School

Miami Shores Elementary
Checklist



- ☐ **Original** Birth Certificate
- ☐ **Original** Immunization
- ☐ **Original** Physical Forms
- ☐ **Driver** License
- ☐ **Recent** FPL or Lease/Mortgage
- ☐ **Certificate** of Eligibility
  - vpkhelp.org

Escuelas Públicas del Condado Miami-Dade
Oficina de Cumplimiento Federal y Estatal
Lista de Verificación de Matrícula de Nuevos Estudiantes para Padres de Familia / Tutores Legales

1._______ Los padres de familia / tutores legales envían una solicitud de matrícula por correo electrónico al Director de la escuela asignada al estudiante según su residencia. Siga este ENLACE para acceder un directorio de los correos electrónicos de los Directores de las M-DCPS. Incluya en el correo electrónico lo siguiente:

- ☐ Asunto del correo electrónico: *NEW STUDENT REGISTRATION*
- ☐ Nombre completo del padre / madre de familia / tutor legal del estudiante que matricula
- ☐ Dirección postal del padre / madre de familia / tutor legal
- ☐ Datos de contacto del padre / madre de familia / tutor legal: Correo electrónico y # de teléfono
- ☐ Datos del estudiante:
  - ➢ Nombre completo
  - ➢ Fecha de nacimiento
  - ➢ Nivel de grado para el curso escolar del 2020-2021

2. Los padres de familia / tutores legales deben proporcionar los siguientes documentos al momento de la matrícula:

   _______ Verificación de edad y nombre legal
   _______ Verificación de residencia actual de los padres de familia / tutores legales *
   _______ Requisito de salud y vacunas

3. Los padres / tutores legales deben completar los siguientes formularios (incluidos en este paquete) al momento de la inscripción:

   _______ Formulario para Encuesta de Idioma Natal (FM-5196)
   _______ Transparencia al Momento de la Matrícula (FM-5740)
   _______ Formulario de Datos de Emergencia del Estudiante (FM-2733)
   _______ Encuesta para Estudiantes del Proyecto UP-START (FM-7378)

Notas:

*Verificación de dirección – Los padres de familia / tutores legales deben proporcionar DOS de los siguientes:

- Declaración de intermediario o abogado de la compra de residencia por parte de los padres de familia o acuerdo de arrendamiento ejecutado adecuadamente
- Exención actual de propiedad familiar
- Comprobante de depósito para servicios de corriente o factura para servicios de corriente, que demuestre nombre y dirección de servicio
- Declaración de residencia de buena fe de las Escuelas Públicas del Condado Miami-Dade – FM-7444

FASCO 5/6/2020

Lekòl Leta Miami-Dade County
Biwo Konfòmite Federal ak Eta a
Lis pou Paran / Gadyen Legal Tcheke pou Enskripsyon Nouvo Elèv

1._______ Paran / gadyen Legal yo voye yon imèl demand enskripsyon bay Direktè lekòl kote yo asiyen elèv la, baze sou adrès kote li abite. Suiv LYEN sa a pou lis imèl Direktè lekòl M-DCPS yo. Mete nan imèl la:

- ☐ Liy sijè imèl la: *ENSKRIPSYON NOUVO ELÈV*
- ☐ Non Konplè Paran/Gadyen Legal ki ap enskri elèv la
- ☐ Adrès Kay Paran/Gadyen Legal la
- ☐ Enfòmasyon sou Kontak Paran/Gadyen Legal la: Imèl ak # Telefòn
- ☐ Enfòmasyon Elèv la:
  - ➢ Non Konplè li.
  - ➢ Dat Nesans li
  - ➢ Klas li pou Ane Lekòl 2020- 2021-an

2. Paran/Gadyen Legal yo dwe bay dokiman sa yo nan moman enskripsyon an:

   _______ Verifikasyon Laj ak non legal
   _______ Verifikasyon kay aktyèl kote paran/gadyen legal la abite*
   _______ Dosye Sante ak Vaksen

3. Paran / gadyen legal yo dwe ranpli fòm sa yo (ki enkli nan pake sa a) nan moman enskripsyon an:

   _______ Fòm Sondaj Lang yo Pale Lakay yo. (FM-5196)
   _______ Deklarasyon nan Moman Enskripsyon an (FM-5740)
   _______ Fòm sou Done Ijans Elèv la (FM-2733)
   _______ Kesyonè Elèv pou Pwojè 'UP-START' (FM-7378)

Note:

*Verifikasyon Adrès – Paran/Gadyen Legal yo dwe bay DE (2) nan sa k ap suiv yo:

- Deklarasyon Konpayi oubyen Avoka ki di paran an te achte kay la, oubyen yon kontra lwaye ki kòrèk
- Kat Aktyèl 'Homestead Exemption'
- Resi depo bòdwo elektrik oubyen fakti elektrik, ki montre non ak sèvis ki nan adrès la
- Deklarasyon Adrès 'Bonafide' Lekòl Leta Miami-Dade County – FM-7444

FASCO 5/6/2020

LEKÒL LETA MIAMI-DADE COUNTY

DEKLARASYON NAN LÈ ENSKRIPSYON

Chapit 1006.07 (1)(b), mande pou nenpòt elèv ki ap chèche admisyon nan yon lekòl leta nan Eta Florid la pou l bay enfòmasyon ki ap suiv la nan lè li premye ap enskri:

1) **Èske yo te janm ekspilse elèv la nan yon lekòl nan Eta Florid oubyen nan yon lòt kote?**

WI ☐ NON ☐

Si repons ou pou nimewo 1 an se "WI", silvouplè ekri rezon pou chak e tout lè yo te ekspilse elèv la.

____

____

____

2) **Silvouplè di si yo te janm arete elèv la kote arestasyon an te lakoz yon akizasyon fòmèl. Si repons la se "WI", Silvouplè ekri rezon pou chak e tout arestasyon pou yon akizasyon fòmèl.**

____

____

____

3) **Silvouplè di si elèv la te janm enplike kòm yon pati nan yon ka devan Sistèm Jistis Jivenil la? Si wi, di chak aksyon Sistèm Jistis Jivenil la te pran, ki te enplike elèv la.**

____

____

____

4) **Silvouplè di si elèv la gen nenpòt rekòmandasyon ki koresponn ak sèvis sante mantal ki gen rapò ak repons ou bay pou Kesyon 1, 2 ak 3. Si wi, ekri yon lis yo anba a.**

____

____

____

Non Elèv la______________________________ # ID. ____________

(Silvouplè Enprime)

Etnisite Ispanik___(W/N) (Tcheke tout sa ki aplike) Ras: Blan ☐ Nwa ☐ Azyatik ☐ Endyen Ameriken ☐ Natif Zile Pasifik ☐

Dat Nesans______________ Non Paran/Gadyen ____________________

Adrès ____

Siyati (Paran/Gadyen) ________________________

Siyati (Elèv)____________________________ Dat li Siyen ____________

LEKÒL LETA MIAMI-DADE COUNTY
DEKLARASYON REZIDANS LEJITIM

Enfòmasyon Enpòtan
Ann akò avèk Règleman Komisyon Konsèy Lekòl (Règ 5112) nou mete elèv nan pwogram lekòl (Jadendanfan rive 12yèm ane eskolè) regilye baze sou kote paran yo aktyèlman rezide e lekòl Komisyon Konsèy la apwouve pou zòn nan. Se responsablite paran pou bay dokimantasyon apwopriye ki verifye kote yo rezide. Paran kab chwazi yon diferan lekòl atravè yon varyete pwogram chwa lekòl oubyen atravè pwosesis transfè a. Ou kab jwenn enfòmasyon adisyonèl sou chwa lekòl nan http://choice.dadeschools.net.

Se Paran ki pou Ranpli sa a:

Mwen ______________________, abite nan___________________________________
(Paran) (Adrès)

____________________________ avèk pitit mwen, ______________________________
(Vil) (Non Timoun nan yo)

Verifikasyon

Anba pinisyon ki rezève pou moun ki fè manti nan tribinal, mwen deklare mwen te li Deklarasyon ki anwo a, konsènan "Bonafide Residence" (kantite tan lalwa pèmèt yon moun rete nan peyi a), e sa mwen di yo se verite. Mwen dakò tou pou avize Distri Lekòl la nan espas 10 jou alekri sou chanjman oubyen aranjman nan kote timoun sa a (yo) rezide nan lavni. Mwen sètifye enfòmasyon anwo a se laverite e kòrèk, e mwen konprann nou kab verifye enfòmasyon sa a.

____ ________________________
(Siyati Paran) (Dat)

Lwa Florid §837.06 site nenpòt moun ki konsyamman fè yon fo deklarasyon alekri ak entansyon pou twonpe yon fonksyonè leta nan fonksyon ofisyèl li ap koupab pou yon chaj "misdemeanor second degree" (enkonduit dezyèm degre). Lwa Florid §92.525 site nenpòt moun ki konsyamman fè yon fo deklarasyon nou kab verifye ap koupab yon krim "perjury" (fè manti devan lalwa), yon krim grav nan twazyèm degre.

Lekòl Leta Miami-Dade County
Depatmman Administrasyon 'Title I'
Timoun ak Jèn nan Pwogram Tranzisyon
2022-2023 Kesyonè Pwojè 'UP-START' pou Elijibilite Elèv

TITLE I ADMINISTRATION

Kesyonè sa a fèt pou ede detèmine elijibilite pou sèvis ki nan Akò federal McKinney-Vento. Lwa Florid 837.06 prevwa ke nenpòt moun ki konsyamman ekri yon fo deklarasyon avèk entansyon pou twonpe yon fonksyonè piblik nan pèfòmans devwa ofisyèl li ap koupab de yon "misdemeanor" (enfraksyon) dezyèm degre.

Sèvis Project UP-START yo konfidansyèl e fòm sa pa dwe pataje avèk okenn lòt ajansy.

KESYON 1: KI KOTE FANMI OU DOMI NAN NWIT? (CHWAZI YON OPTION)

- ☐ Abri Ijans (A)
- ☐ Abite kay lòt moun tanporèman (B)
- ☐ Dòmi nan machin/pak/kay mobil/bilding abandone/kay ki an move eta (e.g. pa gen dlo/elektrisite, enfeksyon mwazi) [D]
- ☐ Motèl/otèl/Airbnb (E)
- ☐ Lwe kay
- ☐ Posede pwòp kay

SOTE KESYON #2 SI OU CHWAZI LWAYE KAY/POSEDE PWÒP KAY

KESYON 2: KI REZON FANMI OU PA GEN KOTE PO YO DOMI NAN NWITYON REZIDANS PERMANAN LWIT (CHWAZI YON OPTION)

- ☐ Pandemic (P)
- ☐ Siklòn (H)
- ☐ Inondasyon (F)
- ☐ Mank lojman ou pakab paye, mete deyò nan kay, vyolans domestik, maladi mantal, pa travay (O)
- ☐ Dezas/Dife Moun Lakoz (D)
- ☐ Labank Sezi Kay (M)
- ☐ Tanpèt Twopikal (S)
- ☐ Tònad (T)
- ☐ Lòt rezon nou pa konnen (U)

KESYON 3: PO KI ELÈV (YO) WAP RANPLI FÒM SA A?

Pronoun & Non Elèv	#ID Elèv la	Dat Nesans	Klas	#Lekòl/Lokasyon

ENFÒMASYON KONTAK POU PARAN/GADIAN (PA RANPLI KESYON 4 AK 5)

Adrès Aktyèl: ______ Vil: ______ Kòd Postal: ______

Non Paran/Gadyen Legal: ______ Nimewo Telefòn: ______

Siyati Paran/Gadyen: ______ Dat: ______

KESYON 4 AK 5: JÈN KI PA ACOMPANYNE SÈLMAN POU RANPLI (CHWAZI YON OPTION)*

- ☐ 4) Èske w ap viv poukont ou san yon granmoun?
- ☐ 5) Èske w ap viv poukont ou ak yon adilt ki PA yon paran/gadyen?

Non Moun Kap Bay Swen: ______ Dat: ______

Siyati Jèn ki pa Akonpaye: ______

*Tanpri mande moun kap bay w swen ranpli Fòm Otorizasyon Moun Kap Bay Swen an (FM-7402), epi soumèt li ak fòm sa a.

FOR SCHOOL/AGENCY USE ONLY

School/Agency Name: ______ Location #: ______

School Contact Name: ______

Contact Number/Ext: ______ Email Address: ______

Please fax the completed forms to 305 579-0370, or via email at projectupstart@dadeschools.net or send forms to the respective location site, to the attention of Project UP-START: South - Loc #7021; Central - Loc #8005, & North - Loc #9571.

THIS FORM DOES NOT TRIGGER A CALL TO THE FAMILY. FOR MORE SERVICES, FM-7404 AND/OR FM-7405 MUST BE SUBMITTED.

MIAMI-DADE COUNTY PUBLIC SCHOOLS

HOME LANGUAGE SURVEY

To Be Completed By Parent or Guardian

Student I.D. No.________________

Student Name ______________________ ______________________ ______________________
Last First Middle

Date of Birth ____/____/____ Grade______ Parent Language ______________ Student Language ______________
Month Day Year

Date Entered U.S. School : ____/____/____
Month Day Year

Ethnic Hispanic ______ (Y/N) (Check all that apply) Race: White ☐ Black ☐ Asian ☐ American Indian ☐ Native Pacific Islander ☐

If the answer is "YES" to any of these questions, the student must be tested for English proficiency.	
1. Is a language other than English used in the home?	Yes ☐ No ☐
2. Did the student have a first language other than English?	Yes ☐ No ☐
3. Does the student most frequently speak a language other than English?	Yes ☐ No ☐

School ______________________ Date ____________ Parent/Guardian Signature ______________________

ESCUELAS PUBLICAS DEL CONDADO DE MIAMI-DADE

ENCUESTA SOBRE EL IDIOMA HABLADO EN EL HOGAR

Debe ser completado por el/la padre/madre o tutor/a

No. De I.D. ________________

Nombre del Estudiante ______________________ ______________________ ______________________
Apellido Nombre Inicial

Fecha de Nacimiento ____/____/____ Grado______ Lengua Paterna ______________ Idioma del Estudiante ______________
Mes Día Año

Fecha de Entrada a la Escuela de los Estados Unidos ____/____/____
Mes Dia Año

Origen Etnico Hispano ______ (S/N) (Marque todo lo pertinente) Raza: Blanco ☐ Negro ☐ Asiático ☐ Indígena de los EEUU ☐ Oriundo de las Islas del Pacífico ☐

Si responde "Sí" a alguna de estas preguntas, el estudiante debe tomar un examen para saber cual es su conocimiento del Inglés.	
1. ¿Usan en su casa algún otro idioma que no sea el Inglés?	Sí ☐ No ☐
2. ¿Tuvo el estudiante una lengua materna distinta al Inglés?	Sí ☐ No ☐
3. ¿Habla el estudiante frecuentemente otro idioma que no sea el Inglés?	Sí ☐ No ☐

Escuela ______________________ Fecha ____________ Firma del Padre/Madre ______________________

MIAMI-DADE COUNTY PUBLIC SCHOOLS

SONDAJ SOU KI LANG TIMOUN NAN PALE

Pou paran oubyen moun ki responsab timoun nan ranpli

No. I.D. Elèv La________________

Non Elèv la ______________________ ______________________
Non fanmi Non

Dat Fèt li ____/____/____ Klas ______ Lang paran Yo ______________ Lang Elèv La ______________
Mwa Jou Ane

Dat ou Antre U.S. Lekòl: ____/____/____
Mwa Jou Ane

Etnisite Espayòl ______ (W/N) (Tcheke tout sa ki aplike) Ras: Blan ☐ Nwa ☐ Azyatik ☐ Amriken Endyen ☐ Natif Il Pasifik ☐

Si repons lan se "WI" pou nenpòt nan kesyon anba yo, elèv la dwe pran yon tès Anglè.	
1. Eske yo sèvi ak yon lang ki pa Anglè lakay li?	Wi ☐ Non ☐
2. Eske elèv la te genyen yon premye lang anvan Anglè?	Wi ☐ Non ☐
3. Eske elèv la abitye pale yon lang ki pa Anglè?	Wi ☐ Non ☐

Lekòl ______________________ Dat ____________ Siyati Paran ______________________

CC: FILE IN CUMULATIVE FOLDER
TO STAFF FOR TESTING

FM-5196ESH Rev. (08-19)

FÒM DONE POU IJANS ELÈV

Nimewo/Non Lekòl ______________________ Nimewo I.D. __________ Ane Eskolè ___ Seksyon _____

Non Elèv la ______________ APP ______ Prenon ______________ Lòt Non ______________

Adrès ____

Premye nimewo telefòn pou kontakte pou ijans ak mesaj otomatik: ______________________

Non Paran / Gadyen ki Fè Enskripsyon an ______________ Relasyon ______________ Andwa Travay ______________

Telefòn ______________ Selilè ______________ Adrès Lèt Elektwonik ______________

Non Paran / Gadyen ki pa Fè Enskripsyon an ______________ Relasyon ______________ Andwa Travay ______________

Telefòn ______________ Selilè ______________ Adrès Lèt Elektwonik ______________

Èske youn nan paran yo nan Militè? Wi ☐ Non ☐ Branch ______________

Jadendanfan Sèlman: Èske timoun nan te nan klas matènèl oubyen gadri? Wi ☐ Non ☐

Èske se ou ki te peye tout frè a? Wi ☐ Non ☐ Ki kalite? "Headstart" ☐ "ESE" ☐ Migran ☐ Lòt ☐ Mwen pa Konnen ☐

ENFÒMASYON SOU KONTAK IJANS: Mwen otorize distri lekòl la pou l bay oubyen asire pitit mwen resevwa nenpòt swen ijans li bezwen. Se responsablite legal paran pou aksepte depans medikal ak transpòtasyon pou pitit yo. Anka nou pa ka kontakte paran timoun nan, bay enfòmasyon sou kontak de (2) moun anba a, selon lòd priyorite.

(Non)	*(Relasyon ak Elèv la)*	*(Adrès)*	*(Telefòn nan Travay)*
(Non)	*(Relasyon ak Elèv la)*	*(Adrès)*	*(Telefòn nan Travay)*
Doktè Fanmi an	Telefòn	Lopital Ou Prefere	Telefòn

Done sou sante/alèji elèv la nou dwe konnen an ka yon ijans: ______________________

____

FÒM OTORIZASYON POU LAGE ELÈV SOTI NAN LEKÒL LA: Silvouplè bay non moun ki otorize oubyen ki pa otorize pou soti ak pitit ou a lekòl diran jounen lekòl la. Note non moun ki nan lis kontak ijans la pap ka vini chèche pitit ou a lekòl la si non li pa nan seksyon sa a.

Otorize: ______________ ______________ ______________

Otorize: ______________ ______________ ______________

Pa otorize: ______________ ______________ ______________

Pa otorize: ______________ ______________ ______________

SE RESPONSABLITE PARAN YO pou enfòme lekòl la an pèsòn nenpòt chanjman nan lis enfòmasyon sou fòm sa a. Anba pinisyon lalwa pou fosèman, mwen deklare mwen li [dokiman] sa a e fè ki site yo se laverite.

Dat: ______________ Enprime Non Paran / Gadyen ki Fè Enskripsyon an ______________

Siyati Paran / Gadyen ki Fè Enskripsyon an: ______________

Paran/gadyen gen dwa pou revize kalifikasyon pwofesè klas pitit li a (yo) ki gen ladan kondisyon lisans, prensipal karyè, diplòm gradyasyon li, ak matyè sou sètifika li. Dwa "pou w konnen sa a" disponib nan lekòl pitit ou a ki gen ladan kèlkeswa pitit ou a ap resevwa sèvis nan men parapwofesyonèl, e si se sa, kalifikasyon yo.

Sepandan si w konnen ou ekri sa ki pa vrè nan entansyon pou twonpe yon sèvant leta nan pèfòme responsablite ofisyèl li yo ap jwenn ou koupab krim dezyèm degre ki pa vyolan anba lwa florid 'Stat. § 837.06', oubyen ou verifye deklarasyon ki pa vrè ou ap koupab krim fosèman, yon zak twazyèm degre, anba lwa Florid 'Stat. § 92.525', ki mache ak pinisyon lwa Florid 'Stat., §§ 775.082, 775.083' e '775.084'.

Fòm Done pou Ijans Elèv gouvène lage elèv yo soti lekòl bonè. Paran / Gadyen ki fè enskripsyon an dwe siyen / verifye fòm sa e li responsab pou bay enfòmasyon ki vrè e kòrèk. Si paran elèv la divòse oubyen separe, paran ki enskri elèv la responsab pou bay enfòmasyon ki konsistan avèk dènye lòd tribinal ki gouvène zafè divòs, separasyon oubyen gadyen an.